

ADVERTENCIA

Aparecerá a las 6. a m
tod a los días excepto los
siguientes a los de fiesta.

EL INDEPENDIENTE

OFICINA
Y TALLERES
CALLE 1ª SUR, Nº 277
APARTADO DE CORREOS
Nº 391

DIARIO DE LA MANANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, JUEVES 12 DE DICIEMBRE DE 1907

NÚMERO 162

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores con todas las utilidades modernas salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano

y regreso..... \$ 110 00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano

y regreso..... \$ 80 00 "

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José, Limón.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador. h. s. o.

Molino Victoria

La Harina Victoria, especialidad del establecimiento, produce el pan más sabroso y sano porque no tiene confección con ninguna otra sustancia. EL AFRECHO que produce el Molino es el alimento mejor para vacas, las hace dar más leche y de mejor condición.— El acemilata, rico en elementos nutritivos, produce un pan moreno de fácil digestión para estómagos delicados.—Pruebe La Harina Victoria y quedaréis satisfechos.

WOLF & CIA.

Aserradero, Fábrica de Hielo, Molino para Huesos.
Situado cien varas al sur del Puente de la Fábrica de Licores

Se raja, acepilla y alista madera a precios equitativos y sin demora ninguna

SE COMPRAN HUESOS AL MENUDEO

en cualquier cantidad, y se venden molidos para abono y para mezclar con el alimento de las aves de corral, lo que hace que éstas aumenten la postura de huevos.

SE VENDE HIELO A DOMICILIO a 5 cts. EL KILO

y se remite a provincias a Ct. 3.00 el quintal bien acondicionado para el transporte.

FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Aparto de la gran variedad de dibujos para uso general en un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el ingeniero don Leames Jiménez

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)
Única jardinería moderna en Costa Rica.

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón a New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim	70 "
	" Sarnia y Sibíria	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agents

La Botica

que despacha con esmero y prontitud las recetas, que tiene gran surtido de

Drogas y medicinas de patente

que vende las afamadas

Preparaciones TABONUCO AL GUAYACOL, LOMBRICINA, TRICOFERINA, etc., etc..

que ofrece toda clase de

Polvos, Jabones, Perfumes, Aguas para el tocador y pastas dentífricas es en San José la Botica

LA VIOLETA

ALMANAQUE

San Sinesio, mártir; los santos Epifacio y Alejandro, mártires; las santas Amatoria, virgen, Mercuria, Dionisia y otra Amatoria, mártires; los santos Hermógenes, Domato y Constantino, Crescencia, Justino y sus compañeros, mártires.

NOTAS

DE DON PEDRO N. GUTIÉRREZ
Las probabilidades del tiempo son: temblor, fuerte sol y mucho calor.

Nuestra Señora de Guadalupe

En el año mil quinientos treinta y uno la Virgen se mostró visible al piadoso y rústico neófito Juan Diego en la colina del Tepeyac de Méjico, y hablándole cariñosamente, le mandó presentarse al obispo y notificarle que era su voluntad que se le edificase un templo, porque quería ser allí singularmente venerada. Para asegurarse de la verdad del suceso dirigió la respuesta al obispo del lugar; pero al ver que el neófito, obligado por la Vir-

gen, nuevamente repetía la misma demanda, le ordenó que pidiera una señal por la que se manifestase claramente la voluntad de la gran Madre de Dios. Tomando el neófito un camino más apartado de la colina de Tepeyac, y dirigiéndose a Méjico para llamar a un sacerdote que viviese a la casa de su tío gravemente enfermo, la Virgen le salió al encuentro y se le apareció tercera vez, y le mandó ir a coger unas rosas que habían brotado en el cerro y presentarlas al obispo. Obedeció Diego, y en aquel cerro formado de rocas áridas, y en la estación rigurosa del invierno, halló un hermosísimo y florido rosal, y cogiendo las rosas, las puso con cuidado en un pliegue de su tilma (ó capa) y se encaminó luego al palacio del Obispo. Maravillóse el prelado de ver aquellas rosas tan hermosas y aromáticas en tal sazón, y mucho más porque cobó de ver en la tilma del pobre indio una maravillosa pintura de la imagen de la Virgen, en la misma forma como decía el neófito haberla visto en la colina. Movidos los habi-

tantes por tan extraordinario prodigio, procuraron se guardase con gran cuidado aquella venerable imagen, como regalo del cielo, y poco después la trasladaron con gran pompa desde la capilla episcopal al santuario que le habían edificado en la colina del Tepeyac. Colocóse más tarde en un suntuoso templo que los romanos pontífices ennoblecieron concediéndole para el esplendor del culto un cabildo colegial.

RECETARIO

Grande error es tomar remedios fuertes, cuando se podía curar la enfermedad con otros más suaves

EL INDEPENDIENTE

EDITOR PROPIETARIO

Dr. Claudio Volio

ADMINISTRADOR

Luis A. Cassel

FLOR DEL DIA

Aquel es pobre y miserable que teniendo gran poder es esclavo de sí mismo.

Notas editoriales

A nuestros lectores

Les avisamos que no deben pagar ningún recibo que no esté firmado por el infrascrito y el agente de su localidad.

El Administrador

A ciertos agentes

Ya no es posible esperar más tiempo; así es que les concedemos el plazo improrrogable de tres días para el arreglo de sus cuentas, pues su largo silencio perjudica notablemente a nuestro diario.

Educación

é Instrucción

Por las facultades en que se desarrollan y por los fines a que tienden, se distinguen entre sí la educación y la instrucción. Las facultades del hombre son físicas, intelectuales y morales. Particular y propia naturaleza tiene cada una de ellas. Las funciones puramente orgánicas pertenecen a las facultades físicas; lo referente al desenvolvimiento de la inteligencia pertenece a las facultades intelectuales; y a las morales todo lo que se relacione con la voluntad. El asiento de las intelectuales está en la cabeza, el de las morales en el corazón; aquéllas tienen que enriquecer con útiles conocimientos la inteligencia; éstas sirven de guía a la voluntad para que aborrezca el mal y ame el bien: por consiguiente, con sólo instrucción no se puede obtener educación.

En pretender este error está el quid de la magna cuestión del día en materia de enseñanza.

La escuela materialista se

Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BESTSTOUT PORTER



LAGER BIER

vale de esta trata para obtener sus fines, afirmando en su credo que por medio de la instrucción se puede obtener educación.

Este es uno de los más burdos errores del sistema de la enseñanza sin Dios.

Se puede ser un hombre bueno sin ser un sabio.

Han existido hombres instruidos que han sido á la vez unos malvados.

Sin el cultivo moral del niño, sin la enseñanza de los deberes religiosos y morales, no puede haber hombres educados, hombres que se acerquen al bien y huyan del mal, porque para que la voluntad sea bien guiada de nada sirven los conocimientos, la ilustración; es preciso que la Religión, la Religión del amor, la subyugue dulcemente y haga que el hombre QUIERA SER BUENO.

Los que combaten la enseñanza religiosa, porque creen que ella ejerce presión nociva sobre las facultades del niño, deben reflexionar que abandonado éste á sus propios instintos y pasiones, se convertiría — y se convierte; lo estamos viendo patentemente en nuestros días — en una bestia que humana no tiene más que la forma. No hay, pues, que instruir solamente; hay que educar, y esto sólo lo consigue la Religión.

El pie de fuerza

Acabamos de recibir de Limón la siguiente carta y no artículo que los damos á nuestros lectores tal como vienen, para que éstos saquen sus conclusiones con respecto á nuestros paisecitos.

Limón, 11 de diciembre de 1907.
Sr. Director de

EL INDEPENDIENTE
San José

Mi señor: He leído la polémica entablada entre Ud. y *El Cronista* de esa ciudad sobre la necesidad del pie de fuerza en esta República de mis simpatías.

Soy europeo y he seguido paso á paso las famosas Conferencias de La Haya, que se creyó por algunos *podas* darían al traste con los *pies de fuerza* habidos y por haber.

Para que Ud. concluya con su polémica, le mando adjunto un artículo para que lo inserte en su serio diario.

Su atto. y s.s.

Mr. Stead, publicista inglés muy conocido por su propaganda de la paz, hizo no hace mucho tiempo á un periódico francés declaraciones tanto más importantes cuanto emanaban de conversaciones que había tenido con Henry Campbell y Sir Edwar Grey, que desempeñaban los puestos de primer ministro y secretario de Relaciones Exteriores británicas, las que pretendía reflejar. Estas autorizadas declaraciones se refieren, sobre todo, á la reducción de los armamentos.

La noticia de que Gran Bretaña sostendría sus miras en pro de la paz, agradó á todos los amigos de ésta, pues si, en las actuales circunstancias, es improbable la reducción simultánea de los ejércitos permanentes, al menos podrá determinar la Gran Bretaña una manifestación del más elevado carácter político y sacar del terreno teórico nuevos progresos prácticos en la gran idea del arbitraje y de la mediación.

El asunto de la reducción de los armamentos es de lo más complejo, pues las grandes potencias se encuentran en condiciones completamente distintas. Así, puede parecer fácil á Gran Bretaña y á los Estados Unidos sostener el principio de la reducción de los efectivos militares, ya que la potencia defensiva de estos dos países se basa en su marina y que el ejér-

cito sólo desempeña un papel secundario.

El problema es de todo punto diferente para Alemania, Francia, Italia, Austria-Hungría y Rusia, que han hecho del ejército su base de acción en el mundo y para las que la marina, en diferentes grados, sólo constituye un complemento de la defensa nacional. En principio, sería, pues, injusto imponer á las potencias militares una reducción de sus ejércitos, sin imponer, al mismo tiempo, una reducción á las fuerzas navales á las naciones que, por ser dueñas del mar, conserven toda su potencia de ataque contra las demás estados.

Por este motivo fué acogida con tanta fría dala la proposición inglesa, aún por las naciones continentales que, como Francia é Italia, son amigas de Gran Bretaña.

La cuestión es saber si la mayoría de las potencias se adherirá á esas miras generosas. En estos últimos años las ideas en pro de la paz han hecho considerables progresos, y, con gran satisfacción puede hacerse constar que han terminado por imponerse en ciertos círculos oficiales. Mas, por otra parte, necesario es convenir que, en Berlín, por ejemplo, el viejo ideal de la fuerza bruta conserva todo su prestigio. Y la obra pacífica no puede realizarse sin el concurso leal de todos; basta que una sola potencia se obstine en permanecer con el arma al brazo, para obligar á las otras á mantener el régimen de paz armada que pesa sobre Europa.

Por el Hospicio de Huérfanos

Como decíamos en nuestro artículo pertinente, queda abierta la suscripción para regalar juguetes el día de Navidad á los niños del Hospicio de Huérfanos. Las cantidades suscritas deben entregarse al señor don Manuel V. Blanco, en su librería LA EDUCACIÓN.

Queda abierta la suscripción

"El Independiente"	Ct. 25
Tomás J. Fernández	20
José Johnson	10
Rafael Badilla	25
Doctor Matías C. Rojas	2
Un padre de familia	2
Doctor Claudio Volio	15
X X	2
Manuel Antonio Gallegos	2
Francisco Carranza F.	5
Manuel V. Blanco	2
Lic. Cleto González Víquez ..	20
Ceferino Calderón	1
Presbo. Salomón Valenciano ..	3
Ilmo. Sr. Dr. Juan G. Stork ..	52

Solemne reto

En *La República* de anteayer encontramos la siguiente carta, que reproducimos por la lección que ella encierra: res non verba; pruebas no palabras,

Las cloacas de Cartago no están mal construidas

Un ingeniero que se defiende y desea oír cargos concretos del ingeniero don Juan J. de Jongh

Señor Redactor de
LA REPÚBLICA
San José

Muy señor mío: He visto publicado en un diario de esta capital el resumen del acta de la última sesión de la Facultad Técnica, sesión á la que no asistí, ocupado como estaba en los exámenes del Colegio de San Luis, y en la que el señor don Juan de Jongh hizo cargos acerca de la construcción de las cloacas de Cartago.

No quiero cobrar al señor de Jongh sólo imperdonable falta de compañerismo por hacer ataques en mi ausencia á un trabajo cuya vigilancia me ha sido confiada en mi carácter de Ingeniero Municipal.

Quiero solamente pedirle puntualice sus oficiosos cargos, para discutir con él, pues la vaguedad de su dicho me da derecho á considerar escaso de buena fe su ataque; en efecto, no basta, para proceder á conciencia, decir que una obra está mala, sin señalar con fundamentos científicos sus defectos, y esto tomando muy en cuenta las condiciones locales.

Acaso tenga que disgustar al señor de Jongh, pero me obliga él á defenderme, en mi concepto de encargado de la dirección y vigilancia de ese trabajo, de acusaciones vagas, que pasadas inadvertidas dañarían mi reputación, que estimo como mi mejor patrimonio.

En la confianza de que dará hospitalidad en su importante diario á mis escritos, una vez que el señor de Jongh puntualice sus cargos, tengo el gusto de suscribirme de usted, señor director, muy atto. y S. S.,

RAMÓN M. PICADO.

El Rubén del Clero

Hoy cumple 49 años de orden. El mayor del los sacerdotes de la diócesis, presbítero don Víctor Ortiz, capellán de la basílica de Nuestra Señora de los Angeles en Cartago.

El padre Ortiz fué allí en sus mocedades luchador infatigable por los fueros de nuestra santa Religión; y miradlo hoy, á los 85 años de edad, luchando hasta con la muerte misma!

El clarear de su existencia nos es necesario aún para las grandes luchas que tenemos que librar en este mundo fermentado!

La situación económica

en los E. E. U. U., según su prensa

El pánico ha cesado á lo menos en su forma activa, pero continúa pasivamente y esto mantiene la crisis, que aun no ha pasado del estado agudo. Los grandes institutos bancarios de Europa aumentan el tipo de interés á fin de conservar sus reservas de oro atacadas por pedidos de urgencia hechos de Estados Unidos. El Banco de Francia desistió de prestar 20 millones á un sindicato banquero de Nueva York sin garantía adicional, y la escasez de circulante agrava las condiciones del mercado. Varios bancos de los Estados y grandes empresas están en dificultades, otras han quebrado, y sólo la discreción de la prensa, el buen sentido del pueblo y los esfuerzos del ministro del Tesoro por establecer la confianza y aliviar la situación, han contenido la crisis. Entre tanto millares de obreros y dependientes se encuentran súbitamente sin empleo, los créditos se restringen hasta el punto de que casi no son posibles las transacciones sino en efectivo, la baja de los valores bursátiles continúa, y lo que en verdad se está presenciando es una liquidación fiduciaria que restringe á su justo límite las cotizaciones que durante una larga era de prosperidad se basaron en capitulaciones fantásticas y dividendos facticios. Uno de los episodios tristes de esa tempestad es el suicidio de Charles T. Barney, presidente del gran instituto hipotecario que al determinarse el pánico cerró sus puertas después de haber pagado en dos horas ocho millones de dólares. La fortuna personal del brillante especulador en inmuebles quedó reducida en días de nueve á dos y medio millones, y al trastorno de su fortuna se agregó, dice un diario, pena de amor.—Al cabo Estados Unidos resurgirán más fuertes que nunca, porque sus finanzas serán más sólidas. Al suspenderse las negociaciones del sindicato banquero norteamericano con el Banco de Francia respecto á un préstamo de 20 millones, el Gobierno ha autorizado la emisión de \$ 50 millones en bonos para Panamá y anuncia estar dispuesto á emitir hasta cien millones más si fuere necesario.

Un ciego sportman

Entre las personas que han llegado en sus ascensiones alpinas á las cimas del Mont Blanc, figura un ciego, M. Campbell.

Contrató á sus guías y no les dijo que era ciego hasta el momento de ponerse en marcha, ni ellos se lo conocieron antes.

Hizo su ascensión perfectamente, sin el menor contratiempo.

Al pie de la eminencia llamada la Grande Bosse, bastante próxima á la cima, dejó su sombrero, porque le molestaba, y al regreso designó exactamente el punto en donde lo había dejado, y lo recogió.

En otros sports fué M. Campbell menos feliz. En Nueva York fundó un club de ciclistas ciegos, y en uno de los paseos se mató por haber tomado mal una curva.

Menudencias

Cierto es que las reuniones de tropa en los cantones son muy buenas por varias razones, entre otras porque así está mandado, razón eficientísima para todo fiel cristiano.

Lo único que tiene sus perillos es: Que los soldados, ya de por sí poco devotos, se quedan sin misa. Siquiera por lujo se les pudiera hacer misa de tropa. Los curas harían su posible para el caso; y a musiquita del lugar tocaría con gusto.

El otro perito es el siguiente: muchos de esos soldaditos salen rara vez de sus retiros. Ese día se vienen con sólo un poco de bebida, sin dulce tal vez ahora que está tan caro.

Cuando salen del ejército, en lugar de almuerzo, se toman un *coppe*; y cate U. que la debilidad y la falta de ecstumbre los pone *cerosos*. En tal estado empiezan las disputas *conchas*, y luego las *trompadas*. Vienen luego los *policias* y se dan gusto repartiendo *garrote*, cosa que se está introduciendo aquí... en alivio y descanso de... unos pocos.

Esto último ha sucedido recientemente en una villa *nuevecita* (y hasta el cantón es *nuevo* también).

Sucede con frecuencia que una persona sabe á ciencia cierta el mal que se fragua contra una ó varias personas. El sabedor, en tal caso, debiera avisar oportunamente á los amenazados, para que se libren, si es posible. Hay empero muchos que se quedan callados, exclamando, muy frescos, cuando el daño ha venido, que "ellos lo sabían". A estos tales se les puede castigar como *cómplices* del mal. Al menos delante de Dios no quedarán impunes.

Un jay! tan tremendo como los del *Apocalipsis*, debiera coronar cien veces al día al oído de los enemigos de su pueblo. Los que por sus ambiciones bastardas y espíritu de desorden intrigan y enredan de tal modo su vecindario que la paz y la unión se destruyen, esos son malhechores, etc., etc., más *comibles* que los que se destierran al bosque á vivir de robos y asaltos.

Estos hacen el mal á particulares; los primeros lo hacen á todo el pueblo (y viven en su seno).

Otro jay! cavernoso, al par que gemebundo, sobre ciertos campesinos que convierten sus casas en cazadero de *palomas humanas* para ciertos señores, que vienen de vez en cuando, con pretensiones de ser gente.

Algo más que jayes! se les debiera aplicar: un escrito al Presidente de la República, firmado por los perjudicados. Su solo oficio es bastante motivo para que se les destierre como vecinos perniciosos.

A nuestros padres les hubiera parecido imposible lo anterior. Tal maldad no cabía en nuestros pueblos. Con todo, es positivo que hay tales vecinos.

Los empleados que se envían á los pueblos debieran ser casados y llevar su mujercita, por muy ho-

... que sean; y como es tan fácil comprender *por qué*, ruego que no me lo pregunten.

UN ESPÍRITU CONCHO

Grandes terremotos en Costa Rica

[Continuación.]

En ese día pucieron en andas la niño Jesús de las Capuchinas de Córdoba y en otras á S. Nicolás Bari, las cuales hechuras se colocaron en la Sta. Yglesia. Se cantaron dos Misas y á la noche se continuó el rosario y letanias, y dho. Volcan frecuentó su tarea de porciones de fuego con piedras y bolas encendidas y en particular una de gran magnitud y todo el resto de la noche cesó en su ruido.

El día 28 amaneció echando dho. Volcan cantidad de cenizas en la circumbalación de su altura. En este día se cantó Misa al Dvno. Sor. Sacramento, y se sacó en procecion al rededor del cementerio con todas las Imágenes pr. delante y á la noche se frecuentó el rosario y Letanias. En este mismo día se vieron muchos remolinos que el viento formó con las porciones de cenizas que estaban á la falda de dho. Vol. á la parte de esta Ciudad, los cuales formaron nuevas humaredas que parecieron respiraciones de él, y aunque uno de ellos partió p. esta Ciudad pasó pr. un costado sin hacer daño alguno.

(Liberal)
[Continuará]

Terrible desgracia

Un hombre muerto y dos de muerte

Hoy, como á mediodía, en el vecino barricito de San Juan de Desamparados, donde se trabaja hace varios meses en la construcción de la nueva planta eléctrica que la empresa Mendiola monta para el servicio de San José, ocurrió algo terrible: tres peones, Víctor Ugalde, Pablo Peñaranda y Jesús Delgado trabajaban quitando un paredón; ellos, para abreviar el trabajo, empezaron á minar la parte baja de dicho paredón para después con más facilidad echarlo abajo, pero el peso de la tierra anticipó la obra: la pared cayó sobre ellos dejándolos aterrados. Cuando los compañeros extrajeron los cuerpos encontraron á Ugalde y Delgado estropeados y heridos gravemente y á Peñaranda muerto: se espera que de un momento á otro mueran los heridos.

La señora v. de Mendiola se muestra muy apesurada por tan triste acontecimiento, y esperamos que, dados los sentimientos religiosos y filantropía de la señora, sabrá hacer menos dura la desgracia que aflige á estas tres pobres familias.

Procuraré obtener más detalles del hecho para enviárselos.

—Ayer, en el tren de la mañana, partió para Heredia nuestro particular y buen amigo don Víctor Lizano, jefe de la planta eléctrica de la sucesión Mendiola, en compañía de su virtuosa y distinguida señora, doña Carmelina R. de Lizano, á cumplir uno de los preceptos de la Iglesia, á que recibiera las puras aguas del bautismo su linda primogénita, á la que pusieron el nombre de María Rosa. En casa de los abuelitos paternos de la bautisada hubo una reunión, la que, según informes, estuvo muy lucida y animada.

Felicitemos á los esposos Lizano-Riggioni, deseándoles para la heredera todas las bendiciones del cielo.

Corresponsal de Río Segundo

Crónica Cartaginesa

Turno. — Gran entusiasmo hay para el turno á beneficio de la parroquia en construcción, que tendrá lugar el domingo próximo en

LIBRERIA

de Antonio Lehmann

Suscripciones para 1908

REVISTAS RELIGIOSAS

Acta Sanctae Sedi	5.50
Acta Pontificias	2.50
Analeccta Eclesiastica	12.00
Anales del Culto á San José y á la Sagrada Familia	2.00
Apostolado de la Prensa	1.00
Boletín Salesiano	3.00
Buen Consejo	7.00
Ciudad de Dios	11.00
Civiltá Católica	12.50
Eco Franciscano	3.75
Ephemerides Liturgicas	6.00
Etudes	16.50
Hormiga de Oro	6.00
Lectura Dominical	6.00
Lectura Popular	0.50
Lecturas Católicas de los P. P. Salesianos	2.00
Mensajero del Corazón de Jesús	3.00
Misiones Católicas	4.00
Monte Carmelo	4.50
Pélerin	5.00
Perpetuo Socorro	3.00
Razón y Fe	8.00
Revista Popular, de Sardá y Saivany	4.50
Revue Biblique	8.00
Revue d'Apologétique	6.75
Revue des Sciences Ecclésiastiques	8.00
Resario, El Santísimo	3.50
Vox Urbis	4.00

esta ciudad, habrá rifas de valiosos objetos donados por eminentes caballeros y respetables matronas de nuestra sociedad. Ojalá que todos los regalos puedan reducirse á dinero y que todos los fieles contri buyamos con algo, para que pronto veamos terminado tan importante templo.

Fiesta religiosa.—En Concepción, con motivo de haber sido ayer el día de su patrona, La Inmaculada Virgen de la Concepción, estuvieron de fiesta; hubo misa solemne cantada por los reverendos padres capuchinos, y un muy buen rosario. Los capuchinos le han dado á la fiesta todo el realce y lucimiento del caso. Hoy habrá muy buen rosario y luego se quemarán magníficos fuegos pirotécnicos; los tejareños han invitado al señor Presidente de la República, el cual los honrará con su presencia.

Match.—Ayer se verificó el match anunciado, entre los clubs "11 de Abril" y "Monte Líbano"; la partida estuvo muy reñida, siendo al fin el triunfo del último por dos goals contra uno. Los victoriosos lucían después en el pecho lindas medallas de plata regaladas por el secretario del "11 de Abril" y colocadas por la simpática señorita Mencha Antillón.

Corresponsal.

De Santa Cruz

Santa Cruz, co.no uno de los pueblos más prósperos que tiene el Guabacaste, vivió de plácemes, porque tiene al frente de los destinos de esta parroquia á monseñor Echeverría, pues desde su llegada á esta población lo hemos visto siempre animado de los mejores deseos en pro del adelanto y progreso de esta simpática villa; en el corto tiempo de un año que hace llegó á ella, ha reedificado el hermoso atrio del templo, ha forrado las torres, ha puesto un hermoso coro en la nave principal de la iglesia, está acopiando materiales para la formación de la casa cural y ha movido con la dulzura de su palabra á la piedad de este vecindario, en tanto que todos hemos o frendado nuestras limosnas, que ascienden ya á mil treinta colones, que están en manos del señor Tesorero de la Junta Edificadora, don Raimundo Brenes, disponibles para la continuación del trabajo del mismo templo. Todo esto sin desatender en nada su santo ministerio pastoral, pues con él todo lo tenemos: misa, confesiones, santos óleos, viático á la hora que lo piden los fieles; para la predicación y doctrina cristiana es incansable. Por todo esto deseamos que Dios nos lo conserve por muchos años entre nosotros.

Váyanle, pues, nuestros más ardientes felicitaciones.

CORRESPONSAL

Noviembre 30 de 1907.

GACETIN

Vistas para mañana

SALA 1ª.—No hay.
SALA 2ª.—No hay.
CASACRÓN.—Agustín Guido contra "La República".

Hoteles

Entraron en el "Imperial" Cowwoodman Wife, y en el "Internacional" Pedro González, Imael Monge Acosta y Rodolfo Monge.

Correo

Mañana se despachará para Europa y E. E. U. U. vía Nueva Orleans.

Defunciones

María Teresa del Rosario Mora y Pasta Quesada.

GACETILLA

LA CONFERENCIA.—Hemos sabido que la conferencia entre los señores presidentes de Nicaragua y Costa Rica, que se debía celebrar este mes en el valle de Brimont, ha sido transferida para mediados de enero próximo.

SIGUE LA COSA.—Los cohetes y cohetones continúan lloviendo á cántaros. Al salir ayer de la lechería de don Marcos el popular don Pedro Nolasco, llamado por antonomasia el astrónomo, le arrojaron unos muchachos unas terribles bombas que, al estallar, lo dejaron medio aturrido. Y no pueden imaginarse los lectores la cólera que eso le produjo á don Pedro. alzaba el guayacán, sacábase el tirólé y decía á gritos: Todavía tengo puños para romper á uno de estos malcriados. La verdad es que se había remonado un poco á la región del éter...

EN CAMA.—Enferma, aunque no de cuidado, se encuentra la digna señora doña Mercedes de Echandi, esposa de don Lalo, como se le llama familiarmente á don José Echandi. Mucho lo sentimos.

ESCENA EN CUATRO ACTOS.
—I.—Don José G. Solís, que amaneció ayer de mal humor, llamó y dijo á su criada: "Tráeme el café".
—II.—Señor—repuso ella, —¿qué café? No ha dado U. dinero.—III.—Don José, dejándose llevar de su maldito carácter, dió á la criada un tremendo puntapié.—IV.—Preséntase la suegra con su hija y caen sobre don José con furia tanta, que le dejaron molido y pensando en que "á la mujer no se le pega ni con una flor".

RETRETAS.—Muchas personas, sobre todo del gremio de cajistas, desearan que se llevara á cabo lo que ayer decíamos sobre las retretas en día domingo. Una vez más suplicamos al maestro Loots que nos oiga.

ZAVALETA.—En el acreditado establecimiento La Delia, cerca de La Soledad, tiene el amigo Zavaleta para las fiestas un depósito de confetti, al cual no se le puede hacer competencia. A buscar, pues, al amigo Zavaleta y á su dependiente don Carlos Monge.

FEO ESPECTACULO. — Anda por esas calles una pobre gitana

tan andrajosa y tan suciamente vestida, que causa verdadero asco el verla. Los muchachos se le amontonan y abusan de su ignorancia de nuestra lengua para decirle todo lo que de sus infames lenguas se les puede escapar. Es preciso que la Policía tome cartas en el asunto, porque en ningún país civilizado se ven semejantes, escenas de vagabundería, es decir el grupo de chiquillos que á toda hora y por dondequiera la siguen.

COMO UN GATO.—Silva, el conocido Silva, copiadador de música, guitarrista, poeta, torero, autor dramático y escritor profundo, yendo ayer para La Cabaña montado en un caballo ó rucio famoso, vino-se á tierra por las ancas del cuadrúpedo; pero como también es volatin ó maromero, y por consiguiente tiene siete vidas como el gato, dió una vuelta sobre sí mismo en el aire y vino á caer de pie. Lo felicitamos.

NOS QUEDAMOS SOLOS.—Todo San José se va hoy á Guadalupe, y sólo nosotros nos quedamos aquí borrajando cuartillas. Nos consolaríamos si hubiera otro día parecido siquiera; pero como en todo el año nadie celebra sus fiestas con el entusiasmo de los guadalupanos, aquí nos quedamos sin esperanzas de mejores días.

VELADA.—Esta noche tendrá lugar en el Teatro Nacional una muy bien combinada Velada á beneficio del templo de la Soledad. He aquí un muy buen modo distribuir el día: por la mañana á Guadalupe, y por la noche al Teatro Nacional, á ayudar cada cual con su óbolo á la construcción del querido templo.

DE ACTUALIDAD.—El *Basar de San José*, almacén de J. R. Mata, está ahora en condiciones de ofrecer á su distinguida clientela un selecto surtido llegado esta semana, de novedades en telas para trajes, sombreros y otros artículos para señoras, objetos para regalos de Pascua, g an variedad de conservas de Rodel, galletas finas, muebles, loza, cristalería, y vinos de mesa Chateau Baret y Chateau Beaumont etc., etc.

OJO

á la cuarta plana

AVISOS ECONOMICOS

EMILIO ARTAVIA

SAN JOSÉ Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad.

Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente

A MIS PARROQUIANOS Y AL PÚBLICO EN GENERAL

Debido al gran aumento de mis negocios, á causa del favor de los consumidores, he tenido que formar una Sociedad con capitalistas de lo más honorables para dar á aquéllos todo el ensanche que necesitan.

La nueva Sociedad se llamará *The Costa Rica Lumber, Farm and Contracting Co.*, con un capital autorizado de 500.000.00 oro americano, con el cual estamos en condiciones desde ahora de atender á las solicitudes de construcciones, que me han sido hechas anteriormente por varias personas.

Desde que emprendí los negocios de maderas y construcciones, he llevado á feliz término las de 45 edificios, los cuales, á la par que los dueños de ellos, me servirán como recomendación, tanto en lo que se refiere á la clase de trabajos ejecutados como en lo respecto al precio equitativo que he cobrado siempre como normo de mi negocio.

Actualmente tenemos en construcción bajo contratos 11 casas y estamos en circuncistaas de hacer estos trabajos y todos los que se nos presenten, á precios sin competencia, por razón de que disponemos de maquinarias suficientes en buen estado, que nos permiten ejecutarlos á precios muy cómodos.

Con motivo de que tendremos el producto completo de seis aserraderos, estamos en disposición de vender maderas de todas clases á precios bastante convenientes para el comprador.

Nuestra especialidad en este negocio consiste en cedro amargo, cedro caoba, cedro pochote cristóbal Ron Ron y cocobola, todas maderas nacionales en depósito en gran cantidad.

¡Alerta! al gran aviso!

"LA EDUCACION"

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE
M. V. Blanco & Cia.

Tiene el gusto de participar á sus favorecedores y al público en general que ha comprado la acreditada litografía de don Sebastián Martínez y que cuenta con el hábil grabador don Alberto Salazar C. para atender las órdenes que se le den en todo lo concerniente al ramo de litografía, como tarjetas de visita, circulares, invitaciones, membretes ó encabezamientos de cartas, cuentas, etc., etc.

No olvidarse de que está situada esta librería y litografía en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar, al lado del Cuartel Principal, que siempre hay depósito de las famosas plumas de fuente *Parker's lucky curve* que se dan á prueba por ocho días, y que constantemente se renueva el surtido.

Además poseemos las maderas llamadas blancas, en suficiente cantidad para atenderla creciente demanda de ellas.

A los contratistas y á los particulares que están construyendo por su cuenta, les daríamos buen descuento si nos compran todos los materiales que necesitan hasta terminar sus construcciones

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

Agente Leonardo Martínez; calle 3a. Sur; 150 varas al Sur del Colegio d. Se. for.

GRAN TALLER MECANICO

Herrería, Carrocería

y Fontanería

Se reparan máquinas, Francisco Pocheo, 125 varas al sur d l Aserradero de Wolf & Co.

ESTE AÑO NO

HABRA FIESTAS

He recibido un magnífico surtido de sombreros de última novedad para señoras y niñas, que se venden en LA ESTRELLA DE LA MODA, á precios sumamente bajos. Idem, formas de toda clase, ciantas, pajas finas, umas blancas, negras y matizadas, y sobre todo una variedad de flores, al escoger. Todo muy barato.

NO OLVIDARSE de que solamente hasta el fin de este mes recibiré encargos para diciembre. Si viene Ud. tarde, este año no habrá fiestas... para Ud.

Elena de Herrera.

LA SOCIEDAD

[ANTES "LA ESTRELLA"]—
Frente á la Alhambra

GRAN LIQUIDACION de casimires, importados directamente de las mejores fábricas de Europa, Zarazas americanas á 15 cts. la vara. Precios sin competencia



TINTORERIA

DE

JOSÉ ARISI

Esta tintorería se recomienda por los buenos materiales que emplea para teñir y también por su esmerado trabajo y cumplimiento.

Si ostentación ninguna se garantiza que se trabaja mejor y con más esmero que en otras tintorerías que creen ser las primeras en el ramo.

SUSCRIPCIONES

Boletín Salesiano.....Ct. 2.50

Lecturas Católicas de los P. P. Salesianos..... 1.50

Los céntimos pueden mandarse en estampillas NO USADAS al señor José B. Morales, de San Juan de Dios, de Desamparados, á quien deben hacer se los pedidos de suscripción.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la *Beebe Ear Drum Co.*, 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.



SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DEL CLERO

El lunes 16 del presente mes, á las 8 y media a. m., se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral la misa y oficios fúnebres en sufragio de los sacerdotes finados que fueron miembros de esta institución.

El infrascrito presidente se hace el honor de invitar á todos sus estimables consocios.

J. BADILLA C.

CABLEGRAMAS

Washington, 10.—Cerráronse definitivamente las emisiones de 15 millones de bonos de tesorería y 25 millones de bonos del canal de Panamá.

Viena, 10.—El Reichstag interpellará al Gobierno respecto á la falta de comodidades de desembarque y ferrocarriles, para los millares de emigrantes repatriados de los EE. UU.

Berlín, 10.—Un acusador publica un nuevo proceso contra Harden y notificó á éste que el proceso se limita á las acusaciones de Harden contra Moltke, excluyendo los testigos sensacionales.

Berlín, 10.—El Gobierno se haya preocupado con el regreso de millares de emigrantes de los EE. UU., que vienen, en su mayoría, en la situación más lamentable, sin un centavo ni ocupación. Las sociedades obreras temen que esa concurrencia haga bajar sus salarios. Existen ya 70 mil desocupados.

Hamburgo, 10.—La nueva ópera cómica "Tragaldabas", ó "Un marido alquilado", del pianista Eugen Dalbert, fué un fiasco.

Stokolmo, 10.—La muchedumbre permaneció al rededor del Palacio mucho tiempo después de ser anunciada la defunción, la cual ocurrió entre las 9 y 10 a. m. El Boletín oficial dió cuenta así: "Las fuerzas del Rey continuaron decreciendo durante la noche, la pérdida del conocimiento acentuóse y S. M. expiró tranquilamente."

Los doctores Berg, Edgen y French burg firmaron la defunción. La muerte fué consecuencia de la claudicación de los vasos sanguíneos del cerebro y el corazón. La Reina Sofía está inconsolable porque el Rey no pudo despedirse de ella. La familia, los ministros y los médicos dejaron al paciente al cuidado de asistentes después de la media noche. Una hora después entraron los médicos otra vez y le administraron estimulantes. Á las cinco los oficiales de la Corte recibieron orden de presentarse á la sala del enfermo. El primer Ministro, el de Relaciones Exteriores y los empleados de la Corte con la familia del Rey permanecieron junto al lecho hasta el fin. Congregados en el gran patio del palacio, junto á la multitud, hallábase temblando de frío los niños escolares, que fueron los amigos más devotos del Rey. Repentinamente la bandera bajó á media asta, y un grito de dolor salió de la multitud. Los viejos, unidas las manos, oraban llorando, y los alumnos se lamentaban en voz alta conmoviendo á los oyentes.

PASA A LA 4ª PLANA

Cielo sin nubes

El veredón

En un frío día de invierno, dirigiéndose al molino los niños de la aldea, llevando cada uno sobre la cabeza un pequeño saco de trigo. Al pasar cerca del jardín del molinero, vieron muchos veredones agrupados sobre el haya, blanqueada por la escarcha, que parecían muy hambrientos. La niña Berta sintióse asaltada de profunda compasión á la vista de aquellos pajaritos amarillos, por lo que abrió su saco y les arrojó uno ó dos puñados de trigo.

Su hermano Roberto, refunfuñando por lo que acababa de hacer aquella, le dijo:

— ¡He aquí una estúpida generosidad! Así llevarás menos harina á casa y te castigarán severamente.

Berta, asustada, respondióle: — En verdad que no debiera hacer lo que he hecho; mas yo espero que nuestros buenos padres no me castigarán por haber escuchado la voz de la compasión. Además, ¿no puede el buen Dios recompensarnos de otro modo?

Al día siguiente, los dos niños volvieron al molino á buscar la harina, encontrándose con que el saco de Berta contenía el doble que el de Roberto. Quedóse éste absorto, y su hermanita no estuvo muy distante de creer en un milagro.

Pero el buen molinero, que había oído la víspera la conversación de los dos niños, dijo á Berta:

— Niña, la compasión que tu viste por aquellos hambrientos pajarillos me agradó tanto, que te he doblado tu medida. Sin embargo, aun cuando haya sido yo el que ha puesto esa harina en tu saco, no por eso has de dejar de ver en ello una recompensa de Dios por la bondad de corazón de que has dado muestras.

Con nuestros semejantes seamos humanos y caritativos y también con los mismos animales: un céntimo que demos de limosna producirá un tesoro inestimable.

Cablegramas

[CONTINUACION]

Panamá, 10.—El comité de comerciantes, en representación de la Cámara de Comercio, discutió con Goethals sobre la situación de los negocios del país. Goethals tratará el asunto con la comisión del canal, y ésta nombrará después un comité de su seno para discutir con él de comerciantes. Espérase que serán dictadas medidas que alivien la difícil situación.

Río Janeiro, 10.—Los diarios niegan que el Gobierno haya ordenado á los astilleros ingleses que aceleren la construcción de acorazados y cruceros. La Legación alemana desmiente oficialmente el informe de que el Emperador haya asegurado su propósito de conquistar los mercados extranjeros, aun por la fuerza en caso necesario. Los tribunales rehusaron la libertad bajo fianza á Magali y sus compañeros. De éstos, Gordon, Wilson, Parker, Fisher y Fracker son americanos. Ricold y Barrer son canadienses.

Montecarlo, 10.—El Casino está concurridísimo. El Sultán de Zanzibar y dos mujeres ganaron fuertes sumas. Cádiz, 10.—Pasajeros de Tánger informan que Mulai Hafig ocupó Magagan y que se dirige á Casablanca.

Bruselas, 10.—El tratado de cesión del Congo á Bélgica ha impresionado desfavorablemente por su lenguaje ambiguo. Según el tratado, gran parte del Congo quedará como propiedad de Leopoldo y algunos de los suyos. También censúrase que gran parte de las entradas de dicha colonia estén destinadas á varias pensiones perpetuas, cuyos beneficiados son desconocidos; pero se sabe que 50 mil francos anuales son para la baronesa Vaughan, esposa morganática de Leopoldo.

Montevideo, 10.—La Legación italiana comunicó al Presidente William la intención de aquel gobierno de vender el crucero "Dogali". El Presidente nombró una comisión para examinar dicho barco. El Gobierno compró el cañonero hecho hace 2 años en los EE. UU. El Senado aprobó el proyecto que autoriza al Gobierno para negociar el empréstito de un millón de pesos destinado á la conclusión del edificio de la Universidad.

París, 10.—La casa editora "Ronff", que tiene derecho exclusivo de publicar baratas las obras de Víctor Hugo, ganó un pleito de mil francos por daños y perjuicios contra Offenstadt, publicador de Rugjargal en el "Journal". Raffalovich, agente financiero del Gobierno ruso en París, había iniciado el proceso de divorcio; pero desde la separación de su esposa contrajo muchas deudas y ahora es demandado por sus acreedores. La defensa alega inmunidad diplomática. Los acreedores sostienen que á pesar de participar de la embajada, no tiene la inmunidad de que gozan los círculos diplomáticos. La cuestión será internacional.

Londres, 10.—La familia real ha hecho valiosas compras de regalos de Navidad. Los caudillos del movimiento en favor del sufragio femenino

acordaron apelar ante los tribunales para obtener los derechos del voto de mujeres. Los círculos militares comentan el propósito de abolir la caballería del servicio doméstico, los guardas del Rey y los Azules.

Bruselas, 10.—El Descenso de la Cruz, cuadro de Vandick, fué robado de la iglesia "Notre Dame" en Courtrai. Vale 500 mil francos.

Nápoles, 10.—La policía descubrió que dos jovencitos de familias ricas, desaparecidos recientemente, fueron secuestrados y llevados á Nueva York.

San Juan (Puerto Rico), 10.—Arribó la segunda división de torpederos americanos.

Méjico, 10.—El Congreso Sanitario Internacional ha votado porque la malaria se llame en adelante fiebre de mosquitos, á fin de que el público conozca la verdadera causa de esa enfermedad y coopere al exterminio de los mosquitos.

North P.urt Island, 10.—A causa de una indigestión falleció á los 60 años Henry Osborne Havemeyer, millonario, rey del azúcar.

Ballimore, 10.—De un pistoletazo suicidóse la bella cantante Clara Blodgord, á causa de la pérdida de su dinero en los bancos.

Washington, 10.—El Comité republicano proclamará el 16 de julio, en Chicago, la candidatura de Cartelyon en vez de la de Taft. Los amigos de éste acusan á aquél de mala fe.

Stockolmo, 10.—En la sala contigua á la mortuoria, el Mariscal de Corte leyó á los ministros el proyecto de la proclama del nuevo Rey. Los altos empleados discuten la probable política de éste. Una silenciosa muchedumbre llena las calles y plazas inmediatas al palacio. Todos los buques y edificios tienen bandera á media asta. En la sala mortuoria están arrodillados en oración y llanto la Reina y los Príncipes. Los cañones disparan á cada minuto; las campanas doblan. A la 1 de la tarde el Rey Gustavo Y prestó el juramento ante los Ministros y la Corte, que se habían reunido en una extensa galería. El Ministro Linnan tomó el juramento; en seguida los Príncipes juraron fidelidad al Rey. Este los abrazó. Los Ministros, por pedimento del Rey, conservarán sus Carteras. El Rey leyó su proclama, anunciando que su mote es "Con el pueblo para partir". Después tomó juramento á los oficiales del ejército y marina y á los funcionarios civiles. A la función religiosa en la capilla del palacio asistieron, toda la familia real, excepto la Reina Sofía y la nueva Reina, que está para llegar del Continente; diplomáticos y altos oficiales civiles del ejército y marina. No será proclamado el duelo nacional. Mañana se abrirán todos los teatros, excepto el de ópera.

Wilbury (Massachusetts), 10.—Falleció la anciana madre de Taft.

LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE M. V. BLANCO y Cia.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc., etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parker fountain pen lucki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Viquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don Juan Fernández Ferraz, Pío Viquez, Alberto Brenes C., Ricardo Hernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zaragoza, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presb.º D. Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisímaco Chavarría, Alfaro etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C, Ricardo Pinto, etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc., y como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles [La Negrita de Cartago].

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, baratos y baratos.

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE IGLESIAS Hos.

Acaba de recibir un gran surtido de hermosos cuadros y espejos de todos tamaños. En esta casa se sirven suscripciones á las interesantes enciclopedias España y Seguí, de las cuales tenemos varios cuadernos recibidos.

UNA VERDADERA MINA

Tres negocios en uno

Por encontrarme enfermo y tener que retirarme al campo, vendo en condiciones ventajosas mi fábrica de siropes, nulpéria y refresquería. Precio y condiciones en "La Constancia" Fábrica de Siropes.

RAFAEL ROJAS ALFARO

Contratista Constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos. Jorge Morales Bejarano

Dirección: San José. Avenida Central. Cuesta de Moras. Edificio de dos pisos. Números 521, 527, 531.

LA JOSEFINA

Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco coste alimentos sanos y nutritivos

Alberto Odio

Tip. de El Independiente.

abundan en los campos. Una modesta cena y una cama regular, le dieron el descanso necesario para seguir huyendo de su patria.

Por la noche se preparó un ligero bastimento de pan, galletas, carne salada y unas libras de queso, con más una cutacha ya usada, que le vendió muy barata el dueño de la casa, pues una arma cualquiera le era indispensable. Un escrúpulo le vino á Pancho cuando hacía sus compras: ¿podía él gastar aquel dinero que le diera el tal don Baltasar? Sí, señor, se dijo á sí mismo. No sale de su bolsa; y puedo considerarlo como un auxilio que da el Tesoro á un desterrado. Con más, que yo no se lo pedía; me lo dió por un contrato nada honesto ni voluntario.

Otro cuidado le inquietó también: hacer saber á sus padres su expatriación. Por esto escribió una carta, y la envió con dirección á un vecino, para despistar á los agentes que se envían en su busca, pues tenía seguridad de que lo buscarían muy pronto.

A las dos de la madrugada se levantó, cargando con su maleta, ya algo pesada, y tomó el camino de Sarapiquí.

Las peripecias de su viaje las guarda Pancho en un cuaderno; pero ellas no tienen interés para los lectores.

A los tres días estaba en la hacienda de don Tranquilino Artavia. Allí contrató un bote y mozos para irse á San Juan del Norte, cambió por soles el dinero que le sobraba, y por la nochecita tomó por el río San Juan, que en la

noche le llevó al Puerto, donde se creyó libre de todos los Félix y Baltasares de su tierra.

EPÍLOGO

Pancho empezó por tratar en San Juan á buenos plazos, una finquita de cacao y plátanos, que á fuerza de trabajo personal hizo inmensamente productiva. En unas pocas horas se deslizaba su bote río abajo con dos quintales de cacao y algunos racimos, y volvía con doscientos pesos oro limpios de polvo y paja.

Con un pasajero de confianza envió á sus viejecitos doscientos soles, con lo cual ganó en todo el barrio el título de rico, don Pancho el rico, como se le llamó después.

Después de seis años vendió su finca por el cuádruplo de su costo primitivo, y regresó á su patria con un capital de \$15,000 oro.

Hoy, casado y con familia, vive en uno de nuestros cantones, vive dichoso, totalmente alejado de la política.

Vive con él aquel famoso licenciado que lo despreció en su pobre juventud, á quien, viejo y sin clientela, encontró en la miseria, y á quien, según decía, debía su fortuna.

Un día en la estación de San José se encontró á Félix, en un estado tan miserable, que Pancho sacó una moneda de cincuenta centavos, se la puso en la mano, sin que el infeliz lo reconociera y volvió la cara prontamente, pues,

una lágrima rodó por su mejilla al recuerdo de aquel amigo de su infancia.

JUAN GARITA G.

Noviembre de 1907.